



# MedStar Health

## ለMedStar Health Inc. የግላዊነት ልምምዶች ማስታወቂያ

ይህ ማስታወቂያ እንዴት የሕክምና መረጃ ጥቅም ላይ እንደሚውል እና እንደሚገለጽ፣ እና እንዴት ወደዚህ መረጃ መዳረስ እንደሚችሉ ይገልጻል። እባክዎ በጥንቃቄ ያንብቡት።

### ይህን ማስታወቂያ ማንን ይከታተላል

MedStar Health Inc. እና የተባበሩ አካላቶቹ እና ቅርንጫፎች የተለያዩ ሕጋዊ አካላቶች ናቸው። ይሁን እንጂ፣ እነሱ የጋራ ባለቤትነት እና ቁጥጥር ስር ናቸው። እና ስለዚህ ራሳቸውን እንደ አንድ ነጠላ የተባበሩ የተሸፈኑ አካላት (ACE) ለHIPAA የግላዊነት ደንብ ዓላማ ራሳቸውን አደራጅተዋል። የግላዊነት ደንብ ዓላማ ራሳቸውን አደራጅተዋል። ይህ አቋም MedStarን፣ የሚተባበሩ አካላቶቹ እና ቅርንጫፎቹ ንጥል የግላዊነት ልምምዶች ማስታወቂያ እንዲይዙ ይፈቅድለታል። ይህ ማስታወቂያ የMedStar ድርጅት የጤና መረጃ ልምምዶችን ይገልጻል። ሁሉም አካላት፣ ጣቢያዎች እና አከባቢዎች የዚህ ማስታወቂያ ደንቦች ይከተላሉ። በተጨማሪም፣ በዚህ ማስታወቂያ እንደተገለጸው እነዚህ አካላት፣ ጣቢያዎች እና አከባቢዎች እርስ በርሳቸው ለሕክምና፣ ለክፍያ እና ለጤና እንክብካቤ አፈጻጸሞች የሕክምና መረጃ ይጋራሉ።

### ለእርስዎ ያለብን ግዴታ

የሕክምና መረጃዎ ግላዊነት እንደ አስፈላጊ የበሽተኛችን የመጀመሪያ ቃል ክፍል ዋጋ እንሰጠዋለን። የበሽተኛ ግላዊነት ጥበቃ የራዕዮችን የታመኑ መሪ ሰዎች በመንከባከብ እና ጤንነት ማበልጸግ እንደ አስፈላጊ አካል፣ እና ተልእኮዎችን በሽተኞቻችንን ለማገልገል እናየዋለን። የጤናዎ መረጃ በዚህ የግላዊነት ልምምድ ማስታወቂያ (“ማስታወቂያ”) ለተገለጸው ዓላማዎች ብቻ ትንሽ መጠን ለመጠቀም እንታገላለን።

ከእርስዎ መረጃ እና ሰብሰባለን እና የተጣራ እንክብካቤ ለእርስዎ ለማቅረብ እና ከአንዳንድ ሕጋዊ መመዘኛዎች እንዲሰማማ እንጠቀምበታለን። የጤና መረጃዎ ግላዊነት፣ እና ይህ የሕጋዊ ተግባራችን እና ላላፊነታችን ማስታወቂያ ልንሰጥም ፣ የኛ የግላዊነት ልምምዶች እና የእርስዎ መብቶች እንድንጠብቅ በሕግ እንፈለጋለን። እኛ የአሁኑ ማስታወቂያ ደንቦችን እንድንከተል እንፈለጋለን። ለሌሎች ሰዎች እና ኩባንያዎች እኛ አገልግሎት እንዲያካሂዱ መረጃ በምንገለጽበት ጊዜ፣ የአንተን ግላዊነት እንዲጠብቁ እንፈልጋቸዋለን። በተጨማሪ እኛ የምንከተላቸው ሌሎች ሕጎች አሉ ለአእምሮ ጥበቃ የተያያዙ፣ አልኮል እና ሌላ የነገሮች አላግባብ መጠቀም ፣ እና ተላላፊ በሽታዎች ወይም ሌላ የጤና ሁኔታዎች የመሳሰሉ ሕጎች።

ይህ ማስታወቂያ የሚከተሉት ጣቢያዎች እና ሰዎች ይሸፍናል፡- ሁሉም የጤና እንክብካቤ ባለሙያዎች ወደ ገበታ ማስታወቂያ እንዲያስገቡ ፍቃድ የተሰጣቸው፣ ሁሉም ፍቃድ የተሰጣቸው ፈቃደኞች አንተን ለማገዝ እዚህ እያለህ፣ ሁሉም ተባባሪዎቻችን እና በጣቢያ ላይ ያሉ ኮንትራክተሮች፣ ሁሉም ክፍሎች እና በሆስፒታል ውስጥ ያሉ፣ ሁሉም የጤና እንክብካቤ ተማሪዎች፣ ሁሉም የጤና እንክብካቤ የመውሰድ ድርጅቶች እና በሜድሲታር ስርዓት ውስጥ ያሉ አቅራቢዎች፣ እና የግል ሓኪም እና ሌሎች በዚህ ጣቢያ እንክብካቤ በሚያቀርቡበት ወቅት። የአንተ ሓኪም የተለዩ ፖሊሲዎች ወይም ምልክታዎች ስለ ጤና መረጃ በግል ጽሕፈት ቤቱ ወይም ቤትዎ ወይም ከሊኒክ የተፈጠረው።

### እንዴት የጤና መረጃ እንጠቀማለን እና እንገልጻለን

ሕክምና፡- የጤና መረጃ ለሕክምና ወይም አገልግሎቶች ለማቅረብ፣ ለማስተባበር ወይም የጤና እንክብካቤ ለማስተዳደር፣ ወይም ለሕክምናዎ ምክሮች ወይም ለመላክ እንጠቀማለን እና እንገልጻለን ። የጤና መረጃ በሓኪሞች፣ ነርሶ፣ ቴክኒሻኖች፣ የሕክምና ተማሪዎች፣ እና በኛ ድርጅቶች የአንተን እንክብካቤ በመውሰድ የተሳተፉ ሌሎች ሠራተኞች ወይም ከድርጅታችን ውጭ በእንደዛ ዓይነት ሰዎች መሃከል እንጠቀማለን እና እንገልጻለን ። አንተ የምትፈልጋቸው የተለያዩ አገልግሎቶች ለማስተባበር እንደ የመድሐኒት ትእዛዞች የላቦራቶሪ ስራ እና ኤክስሬይ የመሳሰሉ የጤና መረጃ በሓኪሞች፣ ነርሶ፣ ቴክኒሻኖች፣ የሕክምና ተማሪዎች፣ እና በኛ ድርጅቶች የአንተን እንክብካቤ በመውሰድ የተሳተፉ ሌሎች ሠራተኞች ወይም ከድርጅታችን ውጭ በእንደዛ ዓይነት ሰዎች መሃከል እንጠቀማለን እና እንገልጻለን ። ለጤና እቅድ ወይም ሌላ አቅራቢ እንዲያዘጋጅ መላክ ወይም መረጃ ምክክር ልንሰጥ ልንጠቀምበት ወይም መረጃ ልንጋራበት እንችላለን።

**ክፍያ:-** ስለዚህ ለእንክብካቤ እና ለአገልግሎቶች ያቀረብናቸው ክፍያ መቆጠል እንድንችል የጤና መረጃ ልንጠቀምበት እና ልንገልጸው እንችላለን። የክፍያ መረጃ ሂደት እንዲጠቅም ይህ መረጃ ከመድሃኒት ኩባንያህ ወይም ሶስተኛ አካል ጋር ልንጋራው እንችላለን። (እታች እንደተገለጸው፣ ለጤና ጥበቃህ ሙሉ ከከፈልክ እና ገንዘብ ከሌለህ መረጃህን ከመድሃኒት ኩባንያህ ጋር እንዳንጋራው ልትጠይቅ ትችላለህ። ) የመድሃኒት ኩባንያህ ልንገናኝ እንችላለን ለየትኞቹ ጥቅማ ጥቅሞች ብቁ እንደሆንክ ለማረጋገጥ ቅድሚያ ፍቃድ ለማግኘት እና ስለ ጥበቃህ ይከፍሉህ እንደሆነ ስለ ሕክምናህ እነሱን በመንገር ለማረጋገጥ። ለክፍያህ ሐላፊነት ያለባቸውን እንደ ቤተሰብ አባላት ወይም ሊከፍሉህ የሚችሉ ሶስተኛ አካል መረጃ መግለጽ እንችላለን። ክፍያዎች ሂደት ለማካሄድ እኛ የሚያግዘን እንደ የክፍያ ኩባንያዎች የጤና ጥበቃ አፈጻጸም ኩባንያዎች እና የማሰባሰብ ኩባንያዎች መረጃ መግለጽ እንችላለን።

**የጤና እንክብካቤ አፈጻጸሞች:-** የጤና መረጃህን እንደ አስፈላጊነቱ ድርጅታችን ለመስራት እና ሁሉም በሽተኞቻችን ጥራት ያለው ጥበቃ መቀበላቸው ለማረጋገጥ ልንጠቀምበት እና ልንገልጸው እንችላለን ። የተቀበልካቸው አገልግሎቶች ጥራት ለመገምገም ወይም አንተን ጥበቃ ያደረጉልህ የአባሎቻችን ብቃት ለመገምገም የጤና መረጃ ልንጠቀምበት እንችላለን ። ብቃታችን ለማሻሻል ወይም የተሻሻሉ ጥበቃ ለማቅረብ መንገዶችን ለማግኘት የጤና መረጃ ልንጠቀምበት እንችላለን ። የሕክምና አባል ልዩ ጥቅም ለመስጠት ወይም የጤና ጥበቃ ባለሙያዎቻችን ብቃት ለመገምገም የጤና መረጃ ልንጠቀምበት እንችላለን ። ተጨማሪ አገልግሎቶች ማቅረብ እንዳለብን እና አዳዲስ እንክብካቤዎችን ውጤታማ መሆናቸው እና አለመሆናቸውን ለመወሰን የጤና መረጃህ ልንጠቀምበት እንችላለን ። ለተማሪዎች እና ባለሙያዎች ለግምገማ ወይም ለትምህርት ዓላማዎች መረጃ ልንገልጽ እንችላለን። እንዴት እየሰራን እንዳለን ለማወቅ እና የት ላይ መሻሻሎች ማድረግ እንደምንችል ለማየት የጤና መረጃችን ከሌላ የጤና ጥበቃ ድርጅቶች መረጃ ጋር ማጣመር እንችላለን። የጤና መረጃ ለንግድ እቅድ ልንጠቀምበት እንችላለን ወይም ከሕጉ ጋር ተስማምተን መሆናችንን ለማረጋገጥ ለሕግ ባለሙያ(ጠበቃ)፣ ለሒሳብ ሠራተኞች፣ እና ሌሎች እንገልጻለን ። የጤና መረጃ አንተን ማንነትህ የሚለይህ እና ስወግዳለን ስለዚህ የጤና ጥበቃ እና የጤና ጥበቃ መገላገል ለማጥናት፣ እንደ ጤና እቅድ ለማስፈጸም ሌሎች ማንነቱን ያልተለየ መረጃ ሊጠቀሙ ይችላሉ። ። እንደ የጤና እቅድ እየሰራህ ከሆንክ የስነ-ተወርሳዊ መረጃ ለዋስትና መስጠት ዓላማዎች አንጠቀምበትም ወይም አንገልጽም። (ይህ ለረጅም ጊዜ የጥበቃ እቅዶች አይመለከትም)

**የንግድ ተባባሪዎች:-** አንዳንድ በሜድሲታር ጤና የሚቀርቡ አገልግሎቶች ከሌላ የንግድ ተባባሪዎች በኮንትራት አሉ። ለምሳሌ የቅጂ አገልግሎት ያጠቃልላል የጤና መዘገብ ቅጂ በምናደርግበት ጊዜ፣ አማካሪዎች፣ የሒሳብ ሠራተኞች፣ ጠበቃዎች፣ የሕክምና ጸሓፊዎች እና የሶስተኛ አካል የክፍያ ኩባንያዎች ልንጠቀምበት እንችላለን። እነዚህ አገልግሎቶች ኮንትራት ከተደረጉ ሊሰሩበት የጠየቅናቸው ስራውን ማካሄድ እንዲችሉ የጤና መረጃህ ወደ ንግድ ተባባሪዎቻችን ልንገልጽ እንችላለን። ስለዚህ የጤና መረጃህን ለመጠበቅ፣ ይሁን እንጂ መረጃህን በተገቢ የሚከለክል የንግድ ተባባሪ እንፈልጋለን ።

**አንዳንድ የገበያ እንቅስቃሴዎች:-** የማስፋፈት ስጦታዎች ትንሽ እሴት ለመላክ፣ ስለምርቶች ስለ አገልግሎቶች በሜዲሲታር የተሰጡ የትምህርት ፕሮግራሞች ለመገናኘት ስለ ጉዳይ አስተዳደር እና የጥበቃ ማስተባበር ከአንተ ጋር ለመገናኘት እና ስለ እንክብካቤ አማራጮች ከአንተ ጋር ለመገናኘት የሕክምና መረጃህ ልንጠቀምበት እንችላለን። ይህን እንድናደርግ አንተ ፈርመህ ፍቃድ ካልሰጠኸን በስተቀር የጤና መረጃህ ለማንኛውም ሶስተኛ አካል ለገበያቸው እንቅስቃሴ አንሸጥም። ይህን እንድናደርግ አንተ ፈርመህ ፍቃድ ካልሰጠኸን በስተቀር የጤና መረጃህ ለማንኛውም ሶስተኛ አካል ለገበያቸው እንቅስቃሴ አንሸጥም።

**የጤና መረጃ ልውውጦች:-** የኤሌክትሮኒካዊ የጤና መረጃህ በተለያዩ የጤና ጥበቃ አቅራቢዎች ወይም ሌሎች የጤና ጥበቃ አካሎች መሃል ለእንክብካቤህ ክፍያ ወይም ሌላ የጤና ጥበቃ አፈጻጸሞች ዓላማዎች በደህንነቱ የተጠበቀ ልውውጥ እንዲቀላጠፍ በጤና መረጃ ልውውጦች መሳተፍ እንችላለን ። ይህ ማለት ስለ አንተ ያገኘው ወይም የፈጠርነው መረጃ ከውጭ አካላቶች (እንደ ሆስፒታሎች የዶክተሮች ጽ/ቤቶች፣ ፋርማሲዎች፣ ወይም የመድሃኒት ኩባንያዎች የመሳሰሉ) መጋራት እንችላለን ወይም ስለ አንተ እነሱ የፈጠሩትን ወይም ያገኙትን መረጃ (እንደ የሕክምና ታሪክ፣ የሕክምና ታሪክ ወይም የመድሃኒት መረጃ የመሳሰሉ) መቆጠል እንችላለን ። ስለዚህ እያንዳንዳችን የበለጠ እንክብካቤ እና የጤና ጥበቃ አገልግሎቶች ማስተባበር ማቅረብ እንችላለን። በተጨማሪ ማንኛውም የሜድሲታር የጤና ድርጅት ከጎበኘን፣ የጤና መረጃህ ለሌሎች የክሊኒክ እና አባላት ለአንተ ጥበቃ ፣ የጤና አገልግሎቶችህን ለማስተባበር ወይም ሌላ የተፈቀዱ ዓላማዎች ሊጠቀሙበት ይችላሉ።

**የቀጠሮ አስታዎቾች እና የአገልግሎት መረጃ፡-** የቀጠሮ ማስታወሻዎች ወይም የእንክብካቤ አማራጮች እንድታውቅ ወይም ለሌሎች ከጤና ጋር የተያያዙ አገልግሎቶች ወይም ጥቅማ ጥቅሞች ለአንተ አስፈላጊ የሆኑ ለማቅረብ አንተን ለመገናኘት የጤና መረጃህ ልንጠቀምበት ወይም ሊገልጽ ይችላል።

**ግለሰቦች በጥበቃህ ወይም ለጥበቃህ ክፍያ የተሳተፉ፡-** የጤናንት መረጃህ በጥበቃህ ለተሳተፉ ሰዎች እንደ የቤተሰብ አባሎች ወይም ጓደኞች የመሳሰሉ እንደዚህ እንዳናደርግ ካልጠየከን የጤናንት መረጃህ በጥበቃህ ለተሳተፉ ሰዎች እንደ የቤተሰብ አባሎች ወይም ጓደኞች የመሳሰሉ እንደዚህ እንዳናደርግ ካልጠየከን ለጥበቃ ክፍያ እገዛ ላይተገ መረጃህ ልንሰጥ እንችላለን ። ለጥበቃህ ባለሙያዎች የመንግስት ተወካዮች ወይም ለአደጋ እርዳታ ድርጅቶች ለጥበቃ ክፍያ እገዛ ላይተገ መረጃህ ልንሰጥ እንችላለን ። ለጥበቃህ ባለሙያዎች የመንግስት ተወካዮች ወይም ለአደጋ እርዳታ ድርጅቶች እንደ ቀይ መስቀል፣ የአደጋ ጊዜ ወይም የአደጋ እርዳታ ሁኔታዎች መረጃህን መጋራት እንችላለን። ስለዚህ ቤተሰብህን ወይም ጓደኞችህን ወይም የአደጋ እርዳታ ጥረቶች አስተባባሪ ሊገንኙዎቻቸው ይችላሉ።

**የበሽተኞች ስም ማውጫዎች፡-** በድርጅት አከባቢ ቦታህ እና ጠቅላላ ሁኔታህ በስም ማውጫ ለማንኛውም ለመስጠት በስም ላይ የጠየቀን ስምህ እንጠብቃለን። ። ስምህን እንኳን የማያውቁ ቢሆኑም ይህ መረጃ እና የሃይማኖት በተያያዘ መረጃህ ለካህን ልንሰጥ እንችላለን ። መረጃህ ። መረጃህ ከስም ማውጫ ውጭ እንድንይዘው መጠየቅ ትችላለህ። ሆኖም ግን እንደዚህ ካደረክ ጎብኝዎች እና አበባ ሻጮች ክፍልህ ላያገኙት እንደሚችሉ ማወቅ አለብህ። ከስም ማውጫ ውጭ መረጃህን እንድንይዘልህ ብትጠይቀንም እንኳን መረጃህን ለአደጋ እርዳታ ጥረቶች ወይም በታወጀው የአደጋ ጊዜ ሁኔታዎች ማጋራት እንችላለን።

**የገንዘብ ማሰባሰብ እንቅስቃሴዎች፡-** የጤና ጥበቃ ተልእኮአችን ለማገዝ በከፍተኛው በበጎ አድራጊ እርዳታ እንመረኮዳለን። አንተን ለማግኘት ስምህን እና ሌላ የተገደበ መረጃህን የጥበቃህን ቀኖች፣ እንክብካቤ የወሰድክበት የክፍል ስም እና እንክብካቤ ያደረገልህን ሐኪም ልንጠቀም እንችላለን። ስለዚህ ወደ ፕሮግራሙ እርዳታ እንድታደርግ ዕድሎች ልናቀርብልህ እንችላለን። ለገንዘብ ማሰባሰብ ወይም የበጎ አድራጊ እርዳታ ዓላማዎች አንተን ከተገናኘን ለመጨመር አንተን መገናኘት እንዳለብን መጠየቅ እንደምትችል ለገንዘብ ማሰባሰብ ወይም የበጎ አድራጊ እርዳታ ዓላማዎች አንተን ከተገናኘን ለመጨመር አንተን መገናኘት እንዳለብን መጠየቅ እንደምትችል እንግርሃለን።

**ምርምር፡-** በአንዱ የምርምር ጽ/ቤታችን የግምገማ ቦርዶች የጻደቀ የምርምር መነሻ ሐሳብ እና መመዘኛዎች የጤና መረጃህ ግላዊነት ለመጠበቅ የተመሰረቱ መመዘኛዎች የገመገመ የጤና መረጃህን ለመጠቀም ወይም ለመግለጽ እንችላለን። በአንዱ የምርምር ጽ/ቤታችን የግምገማ ቦርዶች የጻደቀ የምርምር መነሻ ሐሳብ እና መመዘኛዎች የጤና መረጃህ ግላዊነት ለመጠበቅ የተመሰረቱ መመዘኛዎች የገመገመ የጤና መረጃህን ለመጠቀም ወይም ለመግለጽ እንችላለን።

**የአካል እና የቲሹ እርዳታ፡-** የአካል እርዳታዎች፣ ዓይን ወይም የቲሹ ማስገር ወይም የአካል እርዳታ ባንኮች በተያያዘ እነዚህን እንቅስቃሴዎች እንደ አስፈላጊነቱ ለማቀላጠፍ የጤና መረጃህን ልንጠቀምበት ወይም ልንገልጸው እንችላለን።

**ህዝባዊ የጤና እንቅስቃሴዎች፡-** ለሕዝባዊ ለሕዝባዊ ጤና ወይም ሕጋዊ ባለስልጣኖች ሕጋዊ እንቅስቃሴያቸው በሽታን ለመከላከል ወይም ለመቆጣጠር ጉዳት ወይም አካል ጎደለነት ያጠቃልላል። ለምሳሌ ስለ ልደት ሞት እና የተለያዩ በሽታዎች ለመንግስታዊ ወኪሎች አንዳንድ መረጃዎች ሪፖርት ማድረግ አለብን። አንዳንድ የጤና መረጃ የሟሽን አሟሟት የሚያጠኑ ሹሞች የሕክምና መርማሪዎች እና የቀብር ዳሬክተሮች ላላፈነታቸው እና ተግባራቸውን በሕግ መሠረት እንዲያካሂዱ ልንገልጽ እንችላለን። ለሕክምና ውሕደት ከምርቶች ጋር ያሉ ችግሮች ወይም የምርቶች ምልክቶች ለሰዎች ለማሳወቅ ሪፖርት ለማድረግ ልንጠቀምባቸው ወይም ልንገልጸቸው እንችላለን። የጤና መረጃ ለበሽታ የተጋለጠ ሰው ወይም በአደጋ ላይ ያለ ወይም በሽታ የሚያሰራጭ እንዲያውቀው ልንጠቀምበት ወይም ልንገልጸው እንችላለን።

**ለጤና እና ደህንነት አስጊ ስጋት፡-** የጤናህ መረጃ ለጤናንትህ እና ለደህንነትህ ፣ ወይም ለጤና እና የሕዝብ ደህንነት ወይም ሌላ ሰው አስጊ ስጋት ከሆነ ለመከላከል ልንጠቀምበት ወይም ልንገልጸው እንችላለን። እኛ የጤና መረጃ ለአንድ ምክንያታዊ ለሆነ ስጋቱ ለመከላከል ወይም መቀነስ እገዛ የሚያደርግ እንደ የሕግ ማክበር ወይም የመንግስት ባለስልጣኖች የመሳሰሉ ብቻ ልንገልጽ እንችላለን።

**በሕግ የሚፈለግ፣ሕጋዊ የአሠራር ዘዴ፣ ከአለማወቅ የሚመነጭ የጤና ስህተት እንቅስቃሴዎች፣ እና የሕግ ማስከበር፡-** በፌዴራል፣ በመንግስት እና ሌላ ሕግ እንደዚህ እንድናደርግ ከተፈለገ የጤና መረጃህ መግለጽ እንችላለን። ለምሳሌ አላግባብ መጠቀምን ተጠቂ የሆኑ ችላ ማለት ወይም የቤት ውስጥ ዓመጽ እንዲሁም የበሽተኞች በጥይት መገደል እና ሌሎች መቁሰልቶች ሪፖርት እንድናደርግ እንፈለጋለን። የጤና መረጃህ በሕጋዊ መንገድ ከታዘዝን ወይም አስተዳደራዊ የአሠራር ዘዴ፣ እንደ ለምስክርነት በፍርድ ቤት መጥሪያ መጠራት፣ አዲስ የተደረሰበት ጥያቄ፣ ማስጠንቀቂያ፣ የክስ መጥሪያ፣ ወይም ሌላ ሕጋዊ ሂደት እንገልጻለን። የጤና መረጃ ማንነትን ለመለየት ወይም ተጠርጣሪዎች ኩባሎች፣የዓይን ምስክሮች፣ የወንጀል ተጠቂዎች፣ ወይም የጠፉ ሰዎች ለማመልከት ለሕግ አስከባሪ ባለስልጣን ልንገልጽ እንችላለን። ስለ ሞቱ በድርጅታችን ውስጥ የተፈጸመ የወንጀል ድርጊት ወይም ስለ ወንጀል ድርጊት ውጤት መሆኑን ካመንበት የጤና መረጃ ለሕግ አስከባሪ ባለስልጣን ልንገልጽ እንችላለን። የጤና መረጃ ለጤና ከአለማስተዋል የሚመነጭ ስህተት ወኪል ለእንቅስቃሴዎች በሕግ ፍቃድ የተሰጣቸው እንደ አዲት፣ ምርመራዎች እና ከትትሎች እና ፍቃድ ሰጪ የመሳሰሉ ልንሰጥ እንችላለን።

**ልዩ የመንግስት ተግባሮች** በወታደራዊ ውስጥ ካለህ ወይም ከዘመቻ የተመለስክ ከሆንክ በወታደራዊ አዛዥ ባለስልጣኖች በተፈለገ ጊዜ የጤና መረጃህ እንገልጻለን። የጤና መረጃ ለጸጥታ ዓላማዎች እንደ የተባበሩት መንግስታት ፕረዚደን ለመጠበቅ ወይም ፍቃድ ያለበት የጸጥታ አሠራሮች ለማካሄድ ፍቃድ ላላቸው የፌዴራል ባለስልጣኖች ልንገልጽ እንችላለን። ለውጭ አገልግሎት የሕክምና የአመቺነት ወሳኝነቶችን ለማድረግ የተጤና መረጃ ልንገልጽ እንችላለን።

**የማረሚያ ድርጅቶች** አንተ ነባሪ በሽተኛ የማረሚያ ተቋም ከሆንክ ወይም በሕግ አስከባሪ ጽሕፈት ቤት ማረፊያ ስር ከሆንክ የጤና መረጃህን ለማረሚያ ተቋሙ ወይም ለሕግ አስከባሪ ጽሕፈት ቤት ልንለቅ እንችላለን። የጤና መረጃህ ለጤናህ እና ደህንነትህ ወይም ለሌሎች ጤና እና ደህንነት ወይም ለማረሚያ ተቋሙ ደህንነት እና ጸጥታ ልንለቅ እንችላለን።

**የሠራተኞች ካሳ ካሳ** በሚገባቸው ሠራተኞች እና ተመሳሳይ ሕጎች የጤና መረጃህ ልንገልጽ እንችላለን።

**የጤና እቅድ፡-** የሜድስታር ጤና እንደ ጤና እቅድ በሚሰራበት ጊዜ የስነ-ተወርሳዊ መረጃህ ለዋስትና መስጠት ዓላማዎች አንጠቀምበትም ወይም አንገልጸውም።

**በጽሑፍ የተሰጠ ፍቃድህ** በዚህ ማስታወቂያ ያልተሸፈኑ ሌሎች ጥቅሞች እና መገለጫዎች የጤና መረጃህን ወይም ሕግ እኛን የሚያስተዳድረን ፣ በጽሑፍ የተሰጠ ፍቃድ ብቻ ይደረጋል። ይህ የጤና መረጃህ መሸጥ፣ የጤና መረጃህ ለገበያ ዓላማዎች መጠቀም እና አንዳንድ የስነ-አእምሮ ሐኪሞች ማስታወሻዎች መገለጽን ያጠቃልላል። ፍቃድ መስጠትህን በማንኛውም ጊዜ በጽሑፍ መሻር ትችላለህ። እና ለመጨረሻ ጥቅሞች እና የጤና መረጃ እላይ በፍቃድህ የተጠቀሱ እናቋርጣለን። ማንኛውም መገለጫዎች በፍቃድህ የተሰጡ ቀድሞውኑ መመለስ አልቻልንም እና እኛ ያረብንልህ የጥበቃ መዘገቦች መያዝ ይፈለግብናል።

**የጤናህ መረጃ በተመለከተ የግላዊነት መብትህ**

**የዚህ የግላዊነት ልምምዶች ቅጂ የማግኘት መብትህ**

የአሁኑ ማስታወቂያችን ቅጂ በድርጅታችን ወይም በድረ ገጻችን እንለጥፋለን። **MedStarHealth.org**. የአሁኑ ማስታወቂያችን ቅጂ በምዝገባ አከባቢያችን ወይም በጥያቄ መሰረት ይገኛል የአሁኑ የግላዊነት ልምምዶች ማስታወቂያችን ቅጂ ለመጠየቅ እባክዎ **877-811-3411** የነጻ ስልክ አገልግሎት ይደውሉ

**የጤና መዘገብህ የማየት እና የመቅዳት መብት**

የጤናህ መዘገብ ወይም የክፍያ መዘገብ የማየት እና ቅጂ የመቀበል መብት አለህ። እንደዚህ ለማድረግ እባክህ ሕክምና የተቀበልከውን ድርጅት ወይም በሜድስታር ጤና የግላዊነት ጽሕፈት ቤቱ ተገናኝ። ጥያቄህን በጽሑፍ እንድናደርገው ይፈለጋል።

የዚህ መረጃ የኤሌክትሮኒክ ቅጂ ልትጠይቅ ትችላለህ እና በቀላሉ በተጠየቀው ቅጽ መሰረት የሚባዛ ከሆነ ለመድረስ በኤሌክትሮኒክ ቅጽ እና ቀርባለን። ካልሆነ ግን ስለ ጉዳዩ ካንተ ጋር እንነጋገራለን እና በሚነበብ የኤሌክትሮኒክ ቅጽ ቅጂ እንሸጣለን እና ጥያቄው በቀረበበት ጊዜ በመረጃው እና በአቅማችን መሠረት በጋራ በተስማማነው መሠረት እንቀርጻለን። በጽሑፍ የጠየከው ከተፈረመ የጤና መረጃህ እኛ የምንልክልህ ለመደብከው ሰው በቀጥታ እንልካለን። በጽሑፍ እና በጥራት ሁለቱም የተመደበው ሰው እና የተጠየቀው መረጃ የሚላክበት አድራሻ ይገለጻል።

የጤና መረጃህ መዝገብ ቅጂ ከፈለክ፣ መዝገብ ለመቅዳት እና ለመላክ በሕግ እንደሚፈቀደው (እና በኤሌክትሮኒክ ሜዲያ ጥያቄው በተንቀሳቃሽ የኤሌክትሮኒክ ሜዲያ እንዲቀርብ ከተጠየቀ)ክፍያ ይከፈላል ።

የጤና መዝገብ ቅጂ አብዛኛው ጊዜ በ 30 ቀናት ውስጥ እናቀርብልሃለን። በአንዳንድ ሁኔታዎች፣ ጥያቄህን እንነግራለን። እንደዚህ ካደረግን ለመንፈጋችን ምክንያት በጽሑፍ እንነግርሃለን እና መንፈጉን ዳግም እንዲከለስ መብትህ ትገልጻለህ።

**የጤና መዝገብ ለማዘመን ያለ መብት**

ከጤና መዝገብ አስፈላጊ ትንሽ መረጃ መጥፋቱን ካመንክ፣ ወደ መዝገብ መሻሻል እንዲታከልበት የመጠየቅ መብት አለህ። ጥያቄህን በጽሑፍ መሆን አለበት፣ እና ለጥያቄህ ምክንያት መያዝ አለበት። ጥያቄህን ለማቅረብ፣ እባክህ ሕክምና የወሰድክበትን ድርጅት ወይም በሜድሲታር ጤና የግላዊነት ጽሕፈት ቤት መገናኘት አለብህ። በ 60 ቀናት ውስጥ ጥያቄህን ለማሟላት ማንኛውም ጥረት እናደርጋለን። የተሻሻለው መረጃ በኛ ያልተፈጠረ ከሆነ፣ መረጃው አስቀድሞ ትክክል እና የተሟላ መሆኑን ካመንበት ወይም መረጃው አንተ በሕግ እንድታየው እና እንድትቀዳው ያልተፈቀደህ መዝገብ ውስጥ ካልተያዘ መዝገብህን ለማሻሻል ጥያቄህን ልንነግራለን እንችላለን ጥያቄህን ከነፈግነው በ 60 ቀናት ውስጥ በጽሑፍ እንድታውቅ ይደረጋል። ማሻሻያዎችህ ብንቀበላቸውም በመዝገብ ውስጥ ቀድሞውኑ ያለ መረጃ አንስርዝም።

**በኛ በኩል የተገለጹ ዝርዝሮች የማግኘት መብት**

ስለዚህ ለእንክብካቤ እና ለአገልግሎቶች ያቀረብናቸው ክፍያ መቆጠል እንድንችል የጤና መረጃህ ልንጠቀምበት እና ልንገልጸው እንችላለን። ይህ ዝርዝር ለሕክምና ለክፍያ እና ለጤና ጥበቃ አሠራሮች እና ለአንዳንድ ሌላ ለየት ያለ የመግለጽ የተደረጉ እንዲያጠቃልል አይፈለግም። ጥያቄህን በጽሑፍ መሆን አለበት እና በምን ዓይነት ቅጽ ዝርዝሩን እንደፈለከው (ለምሳሌ፣ በውቀት ወይስ በኤሌክትሮኒካዊ) መጥቀስ አለብህ። የተገለጹ ዝርዝር ለመጠየቅ፣ እባክህ ሕክምና የወሰድክበትን ድርጅቱን ወይም በሜድሲታር ጤና የግላዊነት ጽሕፈት ቤት ተገናኝ። የመጀመሪያ ዝርዝር በ 12 ወር ጊዜ የጠየቅከው ነጻ ነው። ለተጨማሪ ዝርዝሮች፣ በሕገ-ብሔራዊው መሠረት ክፍያ እናስከፍልህ እንችላለን።

**በአንዳንድ ጉዳዮች አጠቃቀሞች ወይም መገለጻች ገደብ የመጠይቅ መብት**

የጤና መረጃህ እንዴት እንደምንጠቀም እና ለሕክምና፣ ለክፍያ እና ለጤና ጥበቃ አሠራሮች፣ እና ለአንዳንድ የቤተሰብ አባላት ወይም ጓደኞች በአንተ የተለዩ በአንተ ጥበቃ ወይም የጥበቃ ክፍያ የተሳተፉ ገደብ እንድትጠይቅ መብት አለህ። ለጥያቄህ መስማማት አያስፈልገንም እና መስማማት ካልቻልን እናሳውቅሃለን። ጥያቄህ በጽሑፍ እና (1) ምን ዓይነት መረጃ ልትገድብ እንደፈለክ (2) መጠቀማችን ወይም መገለጻችን ወይም ሁለቱን ልትገድብ መፈለግህን እና (3) እነዚህ ገደቦች ማንን ላይ እንዲተገቡ እንምትፈልግ መግለጽ አለብህ። በአንዳንድ አጋጣሚዎች ለጤና ጥበቃ ነገሮች ወይም አገልግሎቶች ለመድሀን ኩባንያህ ጥያቄ ከማቅረብ ከኪስህ እንድትከፍለው ልትመርጥ ትችላለህ። አንተ ወይም በአንተ በኩል ሌላ ሰው ለሕክምና እና አገልግሎት ከከፈለልህ የጤና መረጃህ ለጤና እቅድህ ወይም የመድሀን ኩባንያህ እንዳናቀርብ መጠየቅ ትችላለህ ይህ ገደብ ለመጠየቅ፣ ከሕክምና ወይም አገልግሎት በፊት ጥያቄውን በጽሑፍ ማድረግ አለብህ። በጥያቄህ ውስጥ፣ (1) ምን ዓይነት መረጃ ለመገደብ እንደፈለክ እና (2) ለየትኞቹ የጤና እቅድ ይህ ገደብ ይተገብራል ምንገር አለብህ።

**ማስታወቂያ የመጣስ መብት**

ደህንንቱ ያልተጠበቀ የሕክምና መረጃ መጣሱን እንድታውቅ በ HIPAA መሠረት ወይም በተፈለገው በሕግ መብት አለህ። ከተጠየቅክ ይህ ማስታወቂያ በኤሌክትሮኒካዊ ወይንተ ይቀርባል።

**ተወካይ የመምረጥ ሙብት**

አንድ ሰው ስለ አንተ በመሆን እንዲሰራልህ የመምረጥ ሙብት አለህ። ለአንድ ሰው የሕክምና የጥብቅና ስልጣን ከሰጠህ ወይም አንድ ሰው ሕጋዊ ጠባቂህ ከሆነ ሰውየው ሙብቶችህን ይሰራል እና ስለ ጤናህ መረጃ ምርጫዎችን ያደርጋል። ማንኛውንም እርምጃ ከመውሰዳችን በፊት የሰየምከው ሰው ይህ ፍቃድ እንዳለው እና ላንተ እንደሚያደርግ ለማረጋገጥ ጥረት እናደርጋለን።

**የጤና መረጃህ እንዴት መቀበል እንደምትችል የመምረጥ ሙብትህ**

እኛ አንተን የተረጋገጠ መንገድ እንደ ሜይል ወይም ፋክስ ወይም በተወሰነ ቦታ፣ እንደ የቤት አድራሻ ወይም የፖስታ ጽሕፈት ቤት የመሳሰሉ እንደንገናኝህ የመጠይቅ ሙብት አለህ። የምንችል ከሆነ ጥያቄህን ለማክበር እንሞክራለን ። ጥያቄህን በጽሑፍ መሆን አለበት እና እንዴት እና የት መገናኘት እንደምትችል መወሰን አለበት። ጥያቄ ለማቅረብ እባክህ ሕክምና የተቀበልከውን ድርጅት ወይም በሜድስታር ጤና የግላዊነት ጽሕፈት ቤት ተገናኝ።

**የእውቅያ ሰው**

የግላዊነት ሙብትህ ተጥሰዋል ብልህ ካመንክ ፣ ለመደስታር ጤና የግላዊነት ጽ/ቤት ወይም የጤና እና የሰው አገልግሎቶች መደወል ወይም ቅሬታ በጽሑፍ ማስገባት ትችላለህ(እባክህ እታች ያለውን የእውቅያ መረጃ ጥቀስ)። ስለ ግላዊነት ልምምዶቻችን ቅሬታህን በማስገባትህ በአንተ ላይ ማንኛውም አጻፋዊ መልስ አንወስድም።

የግላዊነት ጽ/ቤት  
የሜድስታር ጤና ሕጋዊነት ያለው ኮርፓሬሽን  
5565 Sterrett Place  
ኮሎምቢያ፣ MD 21044  
877-811-3411 የነጻ ስልክ አገልግሎት  
[privacyofficer@medstar.net](mailto:privacyofficer@medstar.net)

የተባበሩት መንግስታት የጤና እና ሰብአዊ አገልግሎቶች ክፍል  
የሲቪል ሙብቶች ሙብት  
200 Independence Ave.  
S.W., ዋሺንግቶን ዲ.ሲ. 20201  
877-696-6775 የነጻ ስልክ አገልግሎት  
[HHS.gov/OCR/Privacy/HIPPA/Complaints](http://HHS.gov/OCR/Privacy/HIPPA/Complaints)

ስለዚህ ማስታወቂያ ጥያቄዎች ካሉህ ወይም የግላዊነትህ ሙብቶች ልትለማመዳቸው ከፈለክ እባክህ ሕክምና የተቀበልክበት ወይም መድስታር የግላዊነት ጽ/ቤት ድርጅት ተገናኝ።

**ለዚህ የግላዊነት ልምምዶች ማስታወቂያ ለውጦች**

ይህ ማስታወቂያ ለመለወጥ ሙብቱ የተጠበቀ ነው። የተሻሻለውን ማስታወቂያ ለሕክምናዊ መረጃ ተገቢ እንዲደረግ ሙብቱ እንጠብቃለን ። ስለአንተ አስቀድሞ እንዲሁም ማንኛውም መረጃ ለወደፊቱ የምንቀበለው። የአሁኑ ማስታወቂያ ቅጂ በእያንዳንዱ የመድስታር የጤና ድርጅት እና በድረ-ገጻችን እንለጥፈዋለን። በተጨማሪ በእያንዳንዱ የምትመዘገብበት ጊዜ ወይም ሆስፒታሉ ለሕክምና በምትቀበልበት፣ ይህ የጤና ጥበቃ አገልግሎቶች ሓኪም ቤት በተኛህ ወይም ተመላለሽ ታካሚ፣ የአሁኑ በስራ ላይ የዋለ ቅጂ እንሰጥሃለን።

የግርጌ ማስታወሻ፡- መደስታር የጤና ኢንክ. በኮሎምቢያ የሚገኘው፣ ሜሪላንድ፣ አትራፊ ያልሆነ ሜሪላንድ እና የዋሺንግተን ዲሲ ክልል የሚያገለግል ማህበረሰብ መሠረት ያደረገ የጤና ጥበቃ ድርጅት ነው ። የጤና ስርዓቱ የታወቁ የጤና ጥበቃ አቅራቢዎች እና ሌሎች በርከት ያሉ የጤና ጥበቃ አካላት ተሰራ ነው። እነዚህ አካላት ለየብቻ የሚሰሩ እና የተለያዩ ሠራተኞች ቢኖሩዎቻቸውም ለጋራ ተልእኮ እና እሴት ይሰራሉ። የመደስታር ተልእኮ በሽተኞቻችንን ማገልገል ነው። እነዚህ ለነሱ እና ለማህበረሰባችን እና ለራሳችን የሚጠብቁ የታመኑ መሪዎች ለሕዝብ ጥበቃ እና ጤናን ለማበልጸግ ነው። ይህን ዓለማዊ ለማሳካት በሚሰሩበት ጊዜ የእያንዳንዱ የመደስታር አካላት የግላዊነት ፖሊሲዎቹ የማጠናከር እና ተገቢ የሰነ-ስርዓት መውሰድ እና ሌሎች የሰራተኛ የሕግ ጥሰቶች እርምጃዎች ላላፈነት ነው ። እባክህ ለዚህ የግላዊነት ልምምዶች ማስታወቂያ ዓላማዎች የመደስታር የቤተሰብ የጤና ኩባንያ እና ሁሉም ቅርንጫፎቹ በአጠቃላይ "መደስታር ጤና" ተብለው ይጠቀሳሉ። ለግላዊነት ዓላማዎች ብቻ መደስታር ጤና እንደ ተባባሪ የተሸፈነ አካል በ 45 CFR §164.504(d)(1) እንደተገለጸው የተደራጀ ፣ በሕጋዊ የተለዩ አካላት ግንኙነታቸው እንደ ንጥል የተሸፈነ አካል ሊያሳዩቸው የሚችል ነው። .

ስራ ላይ የዋለበት ቀን፡- ጥቅምት. 1, 2009  
የተሻሻለበት ቀን፡- መስከረም 23, 2013

© 2013 መደስታር ጤና ሕጋዊነት ያለው ኮርፓሬሽን.